



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 20 aprile 2010 (23.04)
(OR. en)**

8737/10

**FIN 145
RESPR 3**

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Signor Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	16 aprile 2010
Destinatario:	Signor Pierre de BOISSIEU, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea

Oggetto:	Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio Adeguamento del massimale delle risorse proprie e del massimale degli stanziamenti per impegni a seguito della decisione di applicare i SIFIM ai fini delle risorse proprie
----------	---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento della Commissione COM(2010) 162 definitivo.

All.: COM(2010)162 definitivo



COMMISSIONE EUROPEA

Bruxelles, 16.4.2010
COM(2010)162 definitivo

**COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL PARLAMENTO EUROPEO E AL
CONSIGLIO**

**Adeguamento del massimale delle risorse proprie e del massimale degli stanziamenti per
impegni a seguito della decisione di applicare i SIFIM ai fini delle risorse proprie**

COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL PARLAMENTO EUROPEO E AL CONSIGLIO

Adeguamento del massimale delle risorse proprie e del massimale degli stanziamenti per impegni a seguito della decisione di applicare i SIFIM ai fini delle risorse proprie

1. L'articolo 3, paragrafo 3, della decisione 2007/436/CE, Euratom del Consiglio¹ stabilisce che "nell'ipotesi di modifiche del SEC 95 che diano luogo a variazioni significative dell'RNL utilizzato ai fini della presente decisione, i massimali per gli stanziamenti per pagamenti e per impegni di cui ai paragrafi 1 e 2 sono ricalcolati dalla Commissione sulla base della seguente formula:

$$1,24 \% (1,31\%)* \frac{\text{GNI}_{t-2} + \text{GNI}_{t-1} + \text{GNI}_t \text{ ESA current}}{\text{GNI}_{t-2} + \text{GNI}_{t-1} + \text{GNI}_t \text{ ESA modified}}$$

dove t è l'ultimo anno completo per cui sono disponibili dati in base al [...] regolamento RNL"².

2. Una simile variazione significativa dell'RNL è intervenuta quando il Consiglio ha deciso di ripartire i servizi di intermediazione finanziaria indirettamente misurati (SIFIM) nel quadro del sistema europeo dei conti nazionali e regionali (SEC 95) ai fini del bilancio dell'Unione e delle sue risorse proprie a decorrere dal 1° gennaio 2010³.
3. Secondo gli ultimi dati comunicati da Eurostat (cfr. anche le tabelle nell'allegato) per i quali il 2008 è l'ultimo anno completo disponibile, i nuovi massimali percentuali saranno i seguenti:

massimale delle risorse proprie (in percentuale dell'RNL totale degli Stati membri) =

$$\begin{aligned} & \frac{\text{euro } (11\,565\,439 + 12\,206\,160 + 12\,294\,015) \text{ million}}{\text{euro } (11\,701\,945 + 12\,354\,784 + 12\,438\,654) \text{ million}} = \\ & 1,24 \% * \frac{\text{euro } 36\,065\,614 \text{ million}}{\text{euro } 36\,495\,384 \text{ million}} = 1,22539776 \% \Rightarrow \mathbf{1,23 \%} \end{aligned}$$

¹ GU L 163 del 23.6.2007, pag. 17.

² Regolamento (CE, Euratom) n. 1287/2003 del Consiglio, del 15 luglio 2003, relativo all'armonizzazione del reddito nazionale lordo ai prezzi di mercato, GU L 181 del 19.7.2003, pag. 1.

³ Decisione 2010/196/UE, Euratom del Consiglio, del 16 marzo 2010, relativa alla ripartizione dei servizi di intermediazione finanziaria indirettamente misurati (SIFIM) per la determinazione del reddito nazionale lordo (RNL) utilizzato ai fini del bilancio dell'Unione europea e delle sue risorse proprie, GU L 87 del 7.4.2010, pag. 31.

massimale degli stanziamenti per impegni (in percentuale dell'RNL totale degli Stati membri) =

$$\begin{aligned} & \frac{\text{euro } (11\,565\,439 + 12\,206\,160 + 12\,294\,015) \text{ million}}{\text{euro } (11\,701\,945 + 12\,354\,784 + 12\,438\,654) \text{ million}} = \\ & 1,31 \% * \frac{\text{euro } 36\,065\,614 \text{ million}}{\text{euro } 36\,495\,384 \text{ million}} = 1,29457344 \% \Rightarrow \mathbf{1,29 \%} \end{aligned}$$

4. I nuovi massimali saranno validi a decorrere dal 1° gennaio 2010.

ALLEGATO

Reddito nazionale lordo (RNL) ai prezzi correnti di mercato, inclusi i SIFIM, conformemente al SEC 95 al 28 ottobre 2009

(in milioni, valuta nazionale)

Stati membri	valuta	2006			2007			2008		
		RNL esclusi SIFIM	incidenza ripartizione SIFIM	RNL inclusi SIFIM	RNL esclusi SIFIM	incidenza ripartizione SIFIM	RNL inclusi SIFIM	RNL esclusi SIFIM	incidenza ripartizione SIFIM	RNL inclusi SIFIM
Belgio	milioni EUR	317.735	3.236	320.971	333.603	4.549	338.153	343.011	3.959	346.971
Bulgaria	milioni BGL	47.759	372	48.130	55.258	572	55.830	65.069	672	65.741
Repubblica ceca	milioni CZK	3.033.502	28.843	3.062.345	3.251.217	36.946	3.288.163	3.394.283	31.755	3.426.038
Danimarca	milioni DKK	1.645.999	13.761	1.659.760	1.683.051	14.114	1.697.165	1.751.071	14.156	1.765.227
Germania	milioni EUR	2.346.040	28.320	2.374.360	2.453.380	24.300	2.477.680	2.515.450	21.540	2.536.990
Estonia	milioni EEK	193.671	2.392	196.064	223.766	3.595	227.361	232.473	3.852	236.325
Irlanda	milioni EUR	151.643	2.195	153.837	160.148	2.305	162.453	153.592	2.317	155.909
Grecia	milioni EUR	203.399	2.523	205.922	216.803	3.014	219.817	228.747	2.538	231.285
Spagna	milioni EUR	957.030	10.879	967.909	1.014.739	13.681	1.028.420	1.047.387	13.167	1.060.554
Francia	milioni EUR	1.809.372	14.703	1.824.075	1.896.012	18.745	1.914.757	1.942.513	20.505	1.963.018
Italia	milioni EUR	1.466.456	16.377	1.482.833	1.517.085	18.074	1.535.159	1.527.736	20.402	1.548.138
Cipro	milioni CYP (2)	7.998	53	8.051	8.746	29	8.775	15.993	82	16.075
Lettonia	milioni LVL	10.781	61	10.842	14.199	92	14.291	15.841	64	15.905
Lituania	milioni LTL	80.567	376	80.943	94.170	655	94.826	107.659	689	108.347
Lussemburgo	milioni EUR	25.786	247	26.033	29.390	299	29.689	29.273	445	29.717
Ungheria	milioni HUF	22.072.124	307.769	22.379.893	23.235.458	365.476	23.600.934	24.323.929	437.651	24.761.580
Malta	milioni MLT (2)	2.082	17	2.099	2.245	14	2.259	5.472	25	5.497
Paesi Bassi	milioni EUR	547.863	6.878	554.741	568.638	8.237	576.875	571.364	8.850	580.214
Austria	milioni EUR	250.977	2.344	253.321	262.726	2.625	265.352	274.958	2.428	277.386
Polonia	milioni PLN	1.021.327	11.810	1.033.137	1.119.722	14.832	1.134.554	1.225.634	18.188	1.243.822
Portogallo	milioni EUR	147.812	2.069	149.881	154.536	2.488	157.024	157.015	2.552	159.567
Romania	milioni RON	330.838	2.276	333.115	398.761	2.320	401.081	480.186	2.431	482.617
Slovenia	milioni SIT (1)	7.279.899	72.892	7.352.791	33.449	404	33.854	35.818	460	36.278
Repubblica slovacca	milioni SKK	1.583.426	23.739	1.607.165	1.779.889	25.279	1.805.168	1.946.375	24.196	1.970.571
Finlandia	milioni EUR	167.412	1.238	168.650	178.056	1.517	179.573	182.469	1.842	184.311
Svezia	milioni SEK	2.929.226	20.106	2.949.332	3.117.663	19.492	3.137.155	3.205.489	21.071	3.226.560
Regno Unito	milioni GBP	1.310.906	23.185	1.334.091	1.393.714	24.164	1.417.878	1.448.218	23.037	1.471.255

⁽¹⁾ milioni di EUR dal 2007

⁽²⁾ milioni di EUR dal 2008

Reddito nazionale lordo (RNL) ai prezzi correnti di mercato, inclusi i SIFIM, conformemente al SEC 95 al 28 ottobre 2009

(in milioni di euro)

Stati membri	valuta	2006			2007			2008		
		RNL esclusi SIFIM	incidenza ripartizione SIFIM	RNL inclusi SIFIM	RNL esclusi SIFIM	incidenza ripartizione SIFIM	RNL inclusi SIFIM	RNL esclusi SIFIM	incidenza ripartizione SIFIM	RNL inclusi SIFIM
Belgio	milioni EUR	317.735	3.236	320.971	333.603	4.549	338.153	343.011	3.959	346.971
Bulgaria	milioni EUR	24.419	190	24.609	28.253	292	28.546	33.270	343	33.613
Repubblica ceca	milioni EUR	107.032	1.018	108.050	117.093	1.331	118.424	136.065	1.273	137.338
Danimarca	milioni EUR	220.670	1.845	222.515	225.895	1.894	227.789	234.854	1.899	236.753
Germania	milioni EUR	2.346.040	28.320	2.374.360	2.453.380	24.300	2.477.680	2.515.450	21.540	2.536.990
Estonia	milioni EUR	12.378	153	12.531	14.301	230	14.531	14.858	246	15.104
Irlanda	milioni EUR	151.643	2.195	153.837	160.148	2.305	162.453	153.592	2.317	155.909
Grecia	milioni EUR	203.399	2.523	205.922	216.803	3.014	219.817	228.747	2.538	231.285
Spagna	milioni EUR	957.030	10.879	967.909	1.014.739	13.681	1.028.420	1.047.387	13.167	1.060.554
Francia	milioni EUR	1.809.372	14.703	1.824.075	1.896.012	18.745	1.914.757	1.942.513	20.505	1.963.018
Italia	milioni EUR	1.466.456	16.377	1.482.833	1.517.085	18.074	1.535.159	1.527.736	20.402	1.548.138
Cipro	milioni EUR	13.890	92	13.982	15.011	50	15.061	15.993	82	16.075
Lettonia	milioni EUR	15.486	87	15.573	20.282	131	20.413	22.543	91	22.634
Lituania	milioni EUR	23.334	109	23.443	27.274	190	27.463	31.180	199	31.380
Lussemburgo	milioni EUR	25.786	247	26.033	29.390	299	29.689	29.273	445	29.717
Ungheria	milioni EUR	83.524	1.165	84.689	92.443	1.454	93.897	96.712	1.740	98.452
Malta	milioni EUR	4.850	39	4.889	5.230	32	5.262	5.472	25	5.497
Paesi Bassi	milioni EUR	547.863	6.878	554.741	568.638	8.237	576.875	571.364	8.850	580.214
Austria	milioni EUR	250.977	2.344	253.321	262.726	2.625	265.352	274.958	2.428	277.386
Polonia	milioni EUR	262.154	3.031	265.186	295.933	3.920	299.853	348.975	5.179	354.153
Portogallo	milioni EUR	147.812	2.069	149.881	154.536	2.488	157.024	157.015	2.552	159.567
Romania	milioni EUR	93.833	646	94.479	119.558	696	120.253	130.393	660	131.053
Slovenia	milioni EUR	30.384	304	30.688	33.449	404	33.854	35.818	460	36.278
Repubblica slovacca	milioni EUR	42.526	638	43.164	52.698	748	53.447	62.260	774	63.034
Finlandia	milioni EUR	167.412	1.238	168.650	178.056	1.517	179.573	182.469	1.842	184.311
Svezia	milioni EUR	316.523	2.173	318.695	337.041	2.107	339.148	333.377	2.191	335.569
Regno Unito	milioni EUR	1.922.911	34.009	1.956.920	2.036.581	35.310	2.071.891	1.818.730	28.931	1.847.660
UE-27	milioni EUR	11.565.439	136.506	11.701.945	12.206.160	148.624	12.354.784	12.294.015	144.639	12.438.654

Tassi di conversione medi annui applicati

Stati membri	anno		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	valuta	anno							
Belgio	EUR		1	1	1	1	1	1	1
Bulgaria	BGL		1,9492	1,9490	1,9533	1,9558	1,9558	1,9558	1,9558
Repubblica ceca	CZK		30,804	31,846	31,891	29,782	28,342	27,766	24,946
Danimarca	DKK		7,4305	7,4307	7,4399	7,4518	7,4591	7,4506	7,4560
Germania	EUR		1	1	1	1	1	1	1
Estonia	EUR		15,647	15,647	15,647	15,647	15,647	15,647	15,647
Irlanda	EUR		1	1	1	1	1	1	1
Grecia	EUR		1	1	1	1	1	1	1
Spagna	EUR		1	1	1	1	1	1	1
Francia	EUR		1	1	1	1	1	1	1
Italia	EUR		1	1	1	1	1	1	1
Cipro	CYP ⁽²⁾		0,5753	0,58409	0,58185	0,57683	0,57578	0,58263	1
Lettonia	LVL		0,5810	0,6407	0,6652	0,6962	0,6962	0,7001	0,7027
Lituania	LTL		3,4594	3,4527	3,4529	3,4528	3,4528	3,4528	3,4528
Lussemburgo	EUR		1	1	1	1	1	1	1
Ungheria	HUF		242,96	253,62	251,66	248,05	264,26	251,35	251,51
Malta	MLT ⁽²⁾		0,4089	0,4261	0,4280	0,4299	0,4293	0,4293	1
Paesi Bassi	EUR		1	1	1	1	1	1	1
Austria	EUR		1	1	1	1	1	1	1
Polonia	PLN		3,8574	4,3996	4,5268	4,0230	3,8959	3,7837	3,5121
Portogallo	EUR		1	1	1	1	1	1	1
Romania	RON		3,1270	3,7551	4,0510	3,6209	3,5258	3,3353	3,6826
Slovenia	SIT ⁽¹⁾		225,977	233,849	239,087	239,568	239,596	1	1
Repubblica slovacca	SKK		42,694	41,489	40,022	38,599	37,234	33,775	31,262
Finlandia	EUR		1	1	1	1	1	1	1
Svezia	SEK		9,1611	9,1242	9,1243	9,2822	9,2544	9,2501	9,6152
Regno Unito	GBP		0,62883	0,69199	0,67866	0,68380	0,68173	0,68434	0,79628

⁽¹⁾ EUR dal 2007

⁽²⁾ EUR dal 2008